



# Mercatini che passione!

Artigianato, design, collezionismo e gustosi sapori: il piacere di curiosare tra i banchi

**C**hi non si è divertito almeno una volta a curiosare tra i banchi di un mercatino alza la mano. Piccoli oggetti d'artigianato, manufatti nati da mani abili con inventiva e creatività, assaggi gustosi e volanti dei sapori della tradizione, per invogliare all'acquisto. I mercatini possono essere la piacevole conclusione di una giornata trascorsa al sole, un divertente appuntamento serale insieme a un drink, una coppa di gelato e semplicemente la voglia di shopping. Alcuni appuntamenti sono dei veri must dell'estate. Il **Vialetto degli Artisti** sul canalino di Milano Marittima propone le opere di artigiani, designer e artisti emergenti che vanno dalla ceramica artistica, al jewelery, illustrazioni grafiche e oggetti d'arredo. Sempre nel cuore di Milano Marittima diversi sono i week-end dedicati all'antiquariato

con la manifestazione **L'Antico e le Palme** con mille chicche di antiquariato, modernariato, vintage, mobili antichi, pizzi della nonna. Spostandoci a Cervia il borgo dei pescatori lungo il porto canale ospita mercatini ed esposizioni di prodotti tipici e dell'artigianato di Romagna, con animazioni, mostre artistiche ed incontri culturali. Sono gli appuntamenti di **Borgomarina Vetrina di Romagna** il giovedì delle sere d'estate. Con **Curiosando** ci spostiamo in viale Roma, con **Aghi di Pino** a Pinarella. E non manca la mostra mercato del verde in occasione di "Cervia Città Giardino", quella legata alle manifestazioni del sale e del miele, dell'erboristeria e delle piante officinali per finire con un tuffo tra i banchi del grande mercato ambulante che ogni giovedì è l'appuntamento tradizionale per turisti e cervesi in piazza Costa a Cervia.



FOTO GRANDE DI APERTURA PASSEGGIATA  
A BORGOMARINA PH. DANY FONTANA.  
A DESTRA DALL'ALTO PH. ELENA PASTORICH,  
PH. GRUPPO FOTOGRAFICO CERVESE



## A PASSION FOR MARKETS!

If you have not enjoyed browsing through market stalls at least once in your life, raise your hand! Small craft objects, artefacts created by skilled artisans, tastings of traditional food as you stroll, all to entice you to buy. The markets can be the pleasant conclusion to a day spent in the sun. A host of dates to watch: the *Vialetto degli Artisti* along the Milano Marittima canal or antiques markets at the weekend, market days devoted to natural and herbal products. The canal port of Cervia, on the other hand, hosts the Borgomarina Showcase of Romagna with typical products and handicrafts, exhibitions and entertainment. Decorative objects, hobby items and workshops are the ingredients that make up the Aghi di Pino market at Pinarella. There is also the floral market exhibition of "Cervia Città Giardino", a fair devoted to salt and honey and a regular appointment dipping among the stalls of the large itinerant market so popular with tourists and residents alike that is held every Thursday in Cervia's Piazza Costa.

## KLEINE MÄRKTE!

Wer nicht mindestens einmal im Leben seinen Spaß an den Ständen eines kleinen Marktes gehabt hat, hebe die Hand. Kleine, handwerklich hergestellte Gegenstände, Schöpfungen aus den Händen geschickter Handwerker, köstliche und leicht verzehrbare Leckerbissen nach traditionellen Gerichten, die zum Kauf locken. Der Besuch eines kleinen Marktes kann einen in der Sonne verbrachten Tag angenehm beenden. Dazu gehören zahlreiche Termine. Der „Vialetto degli Artisti“, etwa der Künstlerpfad, am kleinen Kanal entlang in Milano Marittima oder die Wochenenden im Zeichen des Antiquitätenmarktes und die den Kräutern und natürlichen Pflegeprodukten gewidmeten Stände. In Cervia hingegen, dem Kanalhafen entlang, treffen Sie auf Borgomarina Vetrina di Romagna: Hier werden typische und handwerkliche Produkte zur Schau gestellt und von Ausstellungen und Aufführungen begleitet. Geschenk- und Haushaltsartikel sowie Bastelaktivitäten gehören zur Veranstaltung Aghi di Pino in Pinarella. Die Garten-Marktausstellung im Rahmen des Events „Cervia Città Giardino“ sowie dem Salz und dem Honig gewidmete Veranstaltungen dürfen nicht fehlen. Zu guter Letzt verpassen Sie nicht donnerstags den für Besucher und Einheimische unentbehrlichen Termin des Straßenmarktes auf der Piazza Costa in Cervia.